



Melrose-Wakefield Hospital
Lawrence Memorial Hospital of Medford

财政援助政策：平白总结

- **提供的财政援助**

Hallmark 医疗体系以为每一位病人提供最好的医疗服务为豪。Hallmark 医疗给不能为紧急情况和医疗必需护理付费的病人提供财政援助。

- **我是否具备资格？**

有能力付费的病人需要为在 Hallmark 医疗所接受的服务付费。但是，您有资格获得财政援助并基于多种因素，包括保险责任范围、收入（用来决定提供财政援助金额的联邦贫困水平准则）、家庭规模、资产、住所、和其他医疗费用。

财政援助是提供给无保险和保险不足的病人的。以病人支付账单费用的能力为依据来决定给予部分还是全额财政援助。

病人必须完全遵从申请程序，包括提交纳税申报单、银行对账单和工资单，除此之外，还要完成所有可用的援助来源的申请程序，包括 MassHealth：麻州健保（医疗补助制度）或者其他联邦项目。

- **我如何申请？**

如果您没有能力付费，那么请访问我们的网站 <https://www.hallmarkhealth.org/Financial-Counseling-and-Billing.html>，您可以在上面访问、下载、和打印有关 Hallmark 医疗的财政援助政策的信息和申请表的信息。您也可以要求通过邮寄的方式将财政援助政策寄给您。拨打 781-338-7111，即可安排约见财务顾问。

- **除外条款**

该政策只适用于 Hallmark 医疗提供的紧急情况和医疗必需服务。它不适用于非 Hallmark 医疗雇佣的、独立的医生或执业医师所提供的服务。这包括但不限于在 Hallmark 医疗以外的麻醉师、放射医师、病理医生、和在 Hallmark 医疗以外分析的实验室标本。

- **其他**

对有资格获得财政援助的人在紧急情况和医疗必需护理上收取的费用不会超过一般收费金额（AGB）。

- **关于母语非英语人士**

可以在 <https://www.hallmarkhealth.org/Financial-Counseling-and-Billing/Financial-Assistance-Policies.html> 访问财政援助政策、财政援助申请表、和平白总结，有多种语言版本：（1）西班牙语；（2）法语；（3）克里奥尔语；（4）意大利语（5）葡萄牙语；（6）希腊语；（7）俄语；（8）印地语；（9）汉语；（10）越南语；或（11）阿拉伯语，或者联系财务顾问。

- **财务顾问联系信息**

梅尔罗斯-威克菲尔德医院	梅尔罗斯-威克菲尔德医院	梅德福的劳伦斯纪念医院
Joan Batten	Ann Pesaturo	Aminda Monteagudo
Lebanon 街 585 号 梅尔罗斯，马萨诸塞州 02176	Lebanon 街 585 号 梅尔罗斯，马萨诸塞州 02176	Governors 大道 170 号 梅尔罗斯，马萨诸塞州 02176
1 楼 Porter 街入口附近 781-979-3437	1 楼 Porter 街入口附近 781-979-3593	急诊部旁边 781-306-6203